



**ՆԵՐՔԻՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՄԲԱՊՆԳՈՒՄԸ ՄԻԱԿ ՃԱՐՆ Է ԴԷՄ ԴՆԵԼՈՒ ՄԱՐՏԱՀՐԱԵՐՆԵՐՈՒՆ ԿԸՄԵ ՆԱԽԱԳԱՇ ԼԱՇՈՒՏ**



Նախագահ զոր. Էմիլ Լաճոստ երէկ շեշտեց փոխ գործակցութեան եւ հասկացողութեան անհրաժեշտութիւնը կառավարութեան ընդդիմադիրներուն եւ իշխանամէտներուն միջեւ:

Նախագահ Լաճոստ ընդգծեց, որ երկու կողմերուն ալ նպատակը պէտք է միեւնոյնը ըլլայ՝ երկրին գերագոյն շահերու ապահովումը, հեռու՝ անձնական նեղ հաշիւներէ: Ան ըսաւ, որ երբեք պիտի չըրկատի ներլիքանանեան միասնականութիւնը ամրապնդելու, գործակցելով բոլոր կողմերուն հետ:

Այս յայտարարութիւնները նախագահ Լաճոստ կատարեց Պապատայի մէջ խմբագիրներու սենտիքային նախագահ Մըլհէմ Քարամը ընդունած ժամանակ:

Անդրադառնալով նոր կառավարութեան կազմութեան ետք երկրին մէջ տիրած քաղաքական միջոցառումին, նախագահ Լաճոստ ըսաւ, որ շատ բնական է ժողովրդավար երկիրներու մէջ նման կազմութիւն, այսինքն՝ իշխանամէտներ եւ ընդդիմադիրներ, ինչպէս նաեւ բնական երեւոյթ է, որ նորակազմ կառավարութեան հանդէպ կատարուին թէ՛ դրական, թէ՛ բացասական հակազդեցութիւններ:

«Սակայն կարեւոր է ու անհրաժեշտ, որ անոնց նպատակը ըլլայ ծառայել երկրին գերագոյն շահերուն, իսկ այդ մէկը չ'իրականանար, եթէ անոնց միջեւ գոյութիւն չունենայ համակարգուած աշխատանք, երկխօսութիւն եւ սկզբունքներ: Ընդդիմադիրներու քննադատութիւնները եւ պէտք է ըլլան շինիչ եւ տրուին այլընտրանքներ», ըսաւ ան:

Նախագահ Լաճոստ շեշտեց, որ ընդդիմադիրներուն կողմէ երբեք արտօնելի չ'է պետութիւնը եւ իշխանութիւնը անարգելու ոճը:

Պատասխանելով երկրին ներքին կազմութեան մասին ուղղուած հարցումի մը, նախագահ Լաճոստ ըսաւ, որ ինք պատրաստ է ամրապնդելու վերջին շրջանին երկրին մէջ զբեւեռուած դրական միջոցառումը:

Միջին Արեւելքի մէջ խաղաղութեան գործընթացը վերակիր լինելու խաղաղութեան ճամբու քարտէսին մասին նախագահ Լաճոստ յայտնեց, որ քարտէսին հանդէպ Լիբանանի կեցողածքը յստակ է, սակայն հարկ է սպասել պաշտօնական եւ իսրայէլեան կողմերուն վերջնական պատասխանին:

Նախագահ Լաճոստ շեշտեց, որ Լիբանան վստահ էր, թէ Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոն չ'ըջանի մէջ իրաքի պատերազմին ստեղծած կազմութիւնը պիտի չ'հազարծէ՝ զիջումներ չ'կատարելու, ինչ որ կ'ըջանակէ, թէ խաղաղութեան գործընթացին գծով ջանքերը ան կ'ուզէ ստանալ վիճակի մէջ պահել՝ իր բռնարարները շարունակելու համար:

Նախագահ Լաճոստ դատապարտեց Սէուտական Արաբիոյ եւ Մարոքի մէջ տեղի ունեցած ահաբեկչական պայթումները եւ ըսաւ, որ Լիբանան առաջիններէն է, որ դէմ դրած է նման արարքներու եւ խստիւ դատապարտած է զանոնք: Ան աւելցուց, որ Լիբանան կ'մերժէ նման ահաբեկչական գործողութիւններու այն պատճառաբանութիւնը, թէ անոնք կ'ը պահպանեն կրօնքը, ընդհակառակը, անոնք կրօնքը օգտագործած կ'ըլլան իրականացնելու իրենց արարքները: Նախագահ Լաճոստ զիտել տուաւ, որ բոլոր կրօնքներն ալ կոչ կ'ուղղեն խաղաղութեան:

**ՄԱՀԱԶԴ**

Լ. Յ. Դ. «Սարգարապատ» կոմիտէն կը գուժէ իր շրջանի հաւատաւոր ընկերներէն՝

**ՌՈՒԲԵՆ ԶԵՆՏԵՐԵԱՆԻ**

մահը, որ պատահեցաւ երեքշաբթի, 20 Մայիսին:

**ՄԱՀԱԶԴ**

Տիկին Անահիտ Քէնտէրեան եւ զաւակը՝ Գրիգոր Տէր եւ տիկին Միշէլ Սատէր եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Գէորգ Քէնտէրեան եւ զաւակը Տիկին Նայիրի Սուրեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Ռաֆֆի Քէնտէրեան եւ զաւակուհի Տէր եւ տիկին Վարդան Նաճարեան եւ զաւակուհի, հօր, աներոջ եւ հարազատին՝

**ՌՈՒԲԵՆ ԶԵՆՏԵՐԵԱՆԻ**

(Ծնեալ՝ Խարբերդ, 1908ից)

մահը, որ պատահեցաւ երեքշաբթի, 20 Մայիս 2003ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Չորեքշաբթի, 21 Մայիս, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Նոր Մարտիի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

• Ներկայ ընդունիլ իրրեւ մահագոյն:  
• Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Կալարան Զաքարի կից, 4րդ յարկ, Չորեքշաբթի 21, Հինգշաբթի 22 եւ Ուրբաթ 23 Մայիսին:

**ԱՅՆԵԼ ԸԵԼՈՒԷԻ ՄԵՋ ԼԱՐՈՒԱԾ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԸՏՏՐԵՏԵ ԿԸ ՄԵՂՍԱՆԱՅ**

Այնչէ՛ չ'ելուէ գաղթականին մէջ Ֆաթի շարժումի ընդհանուր պատասխանատու Սուրբան Սպու Այնէյն վատահեցուց, որ գաղթականին մէջ տեղի ունեցած արհիւնախի բախումները վերջ պիտի գտնեն, որովհետեւ Նուր խմբակի ղեկավար Ապտալա Շըրայտիի առողջական վիճակը չ'ի ներքեր անոր որեւէ գործողութիւն կամ արարք կատարելու:

Միւս կողմէ, գաղթականին մէջ Ֆաթի շարժումի պատասխանատու Մուհիթ Մաքտաի երէկ հաւաստեց, որ գաղթականին մէջ կը տիրէ բնականոն մթնոլորտ եւ փողոցներուն մէջ չ'ի նեախներ չ'են երեւիր նախորդ օրերուն նման:

Մաքտաի դատապարտեց «սեւ ձեռքեր»ը, որոնք խանգարած են գաղթականին պահովութիւնը, որ կը ծառայէ Իսրայէլի:

Մաքտաի նկատել տուաւ, որ կատարեալ գործակցութիւն կայ լիբանանեան ապահովութեան ուժերուն հետ՝ կակածելիները յանձնելու համապատասխան դատական ատենաներուն:

Անսար խմբակի մէջ պատասխանատուն իր կարգին յայտնեց, որ վերջ պիտի տան բախումներուն, յարգելով գաղթականին իսլամական խմբաւորումներու կողմէ տրուած որոշումը: Ան աւելցուց, որ մենք կարեւոր դաս մը տուած ենք իրենց եւ պատրաստ ենք պաշտպանելու իսլամութիւնը, եթէ անոնք անգամ մը եւս յարձակին մեր վրայ:

Գաղթականին հիւսիսային մուտքին գտնուող լիբանանեան բանակը հակակշիռի տակ առաւ գաղթականին ելքն ու մուտքը, արգիլելու համար բախումներուն տարածումը գաղթականին դուրս: Արհիւնախի բախումները պատճառած էին 8 վրտ եւ շուրջ 40 վիրատուր:

**ՎԱՐԶԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵՑ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՊԵՔԱԱՅԻ ՀՈՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ**

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ Քորայթէմի մէջ ընդունեց երեսփոխան Ռոպէր Դանէմը, որ կը գլխաւորէր Արեւմտեան Պեքաւի մէջ փոթորիկէն ու տեղատարափ անձրեւներէն վնասուած հողագործներու մէջ պատուիրակութիւնը:

Հանդիպումին քննարկուեցան կառավարութեան կողմէ հատուցումներ կատարելու քայլերը:

Դանէմ յայտնեց, որ վարչապետ Հարիրի խոստացած է հողագործներուն կատարուելիք հատուցումներու հարցը քննարկել կառավարութեան ժողովին: Ան ինչդրած է 15 օրուան պայմանաժամ՝ քննարկելու այս հարցը եւ գալն յղելու փոթորիկներուն պատճառած աւերներուն եւ վնասներուն հարցերուն գծով կազմուած յատուկ անձնախումբին, որ պէջ սգի անիկա ըստ այնմ սկսի կատարել հատուցումները:

Վարչապետ Հարիրին գուրեց նաեւ երեսփոխան Ալի Նալիլը, Պէյրութի Առեւտրականներու Միութեան նախագահ Նետիմ Ասի եւ հիւանդապահներու սենտիքայի մէջ պատուիրակութիւնը:

Միւս կողմէ, Քորայթէմի մէջ երէկ գումարուեցաւ ժողով մը, որուն ներկայ գտնուեցան վարչապետ Հարիրի, երեսփոխաններ Ֆարիտ Նազէն եւ Ժամալ Իսմայիլ, ինչպէս նաեւ ցամաքային փոխգործակցութեան սենտիքայի նախագահ Պասսամ Թալալ:

Ժողովին ետք Նազէն յայտնեց, որ վարչապետ Հարիրիին հետ հանդիպումը դրական միջոցառումի մէջ ընթացած է եւ վարչապետը գործակցութիւնը ցուցաբերած է մագուղով բանող պատերու վարորդներուն հատուցումներու լուծման հարցին:

Նազէն ընդգծեց, որ վարչապետ Հարիրի խոստացած է հարցը լուծել 10 օրուան ժամանակամիջոցի մը ընթացքին, սենտիքային հետ կայացնելով հանդիպում մը վերջնական լուծում մը գտնելու: «Բոլորին միջեւ հաւասարութիւն» կարգա-

խօսով: Նշեց, որ մագուղով բանող պատերու վարորդները առկա չ'են իրենց ցոյցը եւ բաց գործադուր: Նազէն յայտնեց նաեւ, որ նախագահ զոր. Էմիլ Լաճոստ եւ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի կը գորակցին այս հարցին լուծման եւ կը պնդեն, որ այս գծով երկու չափ երկու կշիռի քաղաքականութիւնը անընդունելի է:

● ԱՇՆԱՏԱԻՈՐԱԿԱՆ Ընդհանուր Համադաշնակցութեան նախագահ Ղասսան Ղարբէի մէջ այցելեց շախատանքի նախարար Ասատ Հարտանի եւ մտահոգութիւն յայտնեց, որ մագուղով բանող ինքնաբերական եւ պատերու հարցը կը կազմէ ընկերային եւ տնտեսական լուրջ տագնապի մը առանցքը:

«ՎԱՍԱՅ ԶԱՅՆԻ ԱՅՍՕՐՈՒՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐԵՐԸ

● Ժամը 8:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն  
● Ժամը 8:45 «Աստղեր»  
● Ժամը 11:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն  
● Ժամը 12:00 «Մաքուր պահեք հայերը»  
Շահանդուխտ  
● Ժամը 3:00 Արաբերէն յայտագիր.  
«Ընտանիքի օր»ուան առիթով հարցազրոյց Պաշրա Ալ Բահ Եպիսկոպոսին հետ.  
Գիթ՝ «Ի՞նչպէս կարելի է պահպանել լիբանանցի ընտանիքը»  
● Ժամը 6:00 «Շայ երգաշխարհ»  
● Ժամը 7:00 «Վանճեթ»  
● Ժամը 8:00 «Պատասխանէ եւ շահէ»

**ԿՈՒՋՈՒՄ**

● Ոսկերչական մոմի վրայ աշխատող օրիորդ մը եւ գրասենեկային աշխատանքի համար օրիորդ մը: Դիմել՝ հեռ. 01-900801:

**ՀԱՅ ԿԱՌՈՂԻԿԷ ՊԱՏԻՍՐՔԱՐԱՆԻ ԳԵՌՈՐԳ ՀԱՐՊՈՅԵԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴՍԿԱՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆ**

2003-2004 տարեշրջանի նախնական արձանագրութիւնները նախկին եւ նոր աշակերտներուն համար սկսած են արդէն եւ կը շարունակուին ամէն առաւօտ ժամը 9:00էն մինչեւ 12:00, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:  
Դիրացնելու համար վերամուտի աշխատանքները, նախկին աշակերտները պարտին այժմէն իսկ արձանագրուիլ:  
Նորեկ աշակերտներն կը պահանջուի բերել՝  
1.- Ինքնուրուած թուղթի լուսապատճէն,  
2.- Երկու լուսանկար,  
3.- Սկրտուրեան հաստատագիր,  
4.- Նախորդ տարուան վիճակագրոյց,  
5.- Պատուաստներու վկայագիր:  
ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

**«ԱԶԳԱԿ» Ի. ՖՈՆՏԻՆ**

● Ժիրայր Տանօղեանի ընդ Թալիմ Դաւիթեանի անուանուած նորայ առիթով, Լամբիկ Դաւիթեան 40 \$

**ԱԶԳԱՅԻ ԱՈԱԶՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՌԻՍՈՒՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ**

Նախագահութեամբ՝  
**ԳԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱԶԵՐԵԱՆԻ**  
(Բարեջան Առաջնորդ Լիբանանի Շայոց թեմի) Կը ներկայացնէ՝  
**ԶԱԲԱՐ ԷՇԺԺԵԱՆ (շուի, թաւ շուի) ՄԱՐԻԱ ԵՍԱՅԵԱՆ (դաշնակ)**  
Երեքշաբթի, 27 Մայիս 2003, երեկոյեան ժամը 8:30ին, «Մոնօ» սրահին մէջ:  
ՍԱԿ՝ 20,000 եւ 10,000 լ. ո.  
● Տոմսերը ստանալ՝ Ազգային առաջնորդարանէն, Ազգային վարժարաններէն, «Սարեկացի» եւ «Լամազգային» գրախանութիւններէն:

**ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵՋ ՍԱՐՍԻ ՊԱՐԱԳԱՅ ԶԿԱՅ ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ՖԻՆԵՐԺԻԷ**

• Առողջապահութեան նախարար Սլէյման Ֆրեմժի երկ տուաւ մամուլի ասուլիս մը, որուն ընթացքին շեշտեց, որ Լիբանան ՍԱՐՍԻ ոչ մէկ պարագայ ունի:  
Ֆրեմժի հաւաստեց, որ պիտի մասնակցի կառավարութեան յաջորդ նիստին:  
Միւս կողմէ, Ֆրեմժի երկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսթը Պեթթը, որուն հետ քննարկեց Աուրաի մէջ Մայիսի աւարտին ամերիկեան դեսպանատան բացումին կապուած հարցեր, ինչպէս նաեւ շրջանային իրադարձութիւնները:  
Պեթթը յայտնեց, որ լիբանանցիները յառաջիկայ Յունիսի կիսուն կրնան վիզայի համար դիմումներ կատարել Աուրաի ամերիկեան դեսպանատուն:

**ԺԱՆ ՕՊԷՅՏ ԵՒ ՓԱԹՐԻՔ ՌԸՆՕ ՔՆՆԱՐԿԵՑԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆ – Ե. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԱՌՆՉՈՒՈՂ ՀԱՐՅԵՐ**

Արտաքին գործոց եւ արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Ժան Օպէյտ երէկ ընդունեց Լիբանանի մէջ եւրոպական Միութեան ներկայացուցիչ Փաթրիք Ռընօն, որուն հետ քննարկեց Լիբանան – Ե. Միութիւն գործակցութեան թղթածրարները:

Հանդիպումէն ետք Ռընօ կոչ ուղղեց Լիբանան – Ե. Միութիւն գործակցութեան ամրապնդման նաեւ քաղաքական, մշակութային եւ ընկերային մարզերէն ներս, ինչպէս սկսած էր առեւտուրի մարզին մէջ:

Քննարկումի առարկայ դարձան նաեւ Միջին Արեւելքի մէջ խաղաղութեան գործընթացի վերականգնման տնչուող հարցեր, գլխաւորաբար խաղաղութեան ձայնը քարտէսը:

Ռընօ ուրախութիւն յայտնեց, որ Լիբանան իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ յառաջիկայ երկուշաբթի եւ երեքշաբթի Յունաստանի Կրեւէ կոչիին մէջ կայանալիք միջերկրական երկիրներու արտաքին գործոց նախարարներու խորհրդածորովին:

Անդրադառնալով Լիբանան – Ե. Միութիւն գործակցութեան, Ռընօ յոյս յայտնեց, որ կը կապուի յանձնախումբ մը՝ քննարկելու համար փոխ գործակցութիւնը եւ պատրաստելու համար տեղեկագիր մը:

Օպէյտ ընդունեց նաեւ Արեւմտեան Ասիոյ ընկերային եւ տնտեսական յանձնախումբի ՄԱԿի գործադիր տնօրէն Միրվաթ Թալուհի, որուն հետ քննարկեց ՄԱԿ – Լիբանան երկկողմանի յարաբերութիւնները՝ շրջանային պարագայներու յոյսին տակ:  
Օպէյտ ընդունեց նաեւ Լիբանանի մէջ Ռուսաստանի Փաքստանի դեսպանները:

**ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԵՋ ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ ՍԱՐԳՍԻԱՊԱՏԻ ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒՆ**

Կիրակի, 25 Մայիսին, Շայտաանի Անկախութեան (1918) տարեդարձին առիթով, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաորիչ՝ Մայր տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ քարոզէ՝

**ԳԵՐՇ. Տ. ՆԱՐԵԿ ԵՊՍ. ԱԼԵՍԷՂԵԱՆ**

Յաւարտ Ս. պատարագի, հոգեհանգստեան յատուկ պաշտօն պիտի կատարուի Շայտաանի Անկախութեան համար գոհուած ու յատկապէս Սարգարապատի ձակատամարտին նախապատեան հերոսներու հոգիներուն համար:  
Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու Սուրբ պատարագին եւ իր արժանակալի յարգանքը ընծայելու քաջամարտիկ հերոսներուն:  
**ԴԻՒԱՆ ԿԱՌՈՐԿՈՍԱՐԱՆԻ**

**PIERROT**  
Specialiste de Meubles D'enfants de 0 à 20 ans

**PIERROT**  
Liste de Naissance et de Baptême  
Autostrade Jal-el-Dib - Tel : 04 / 713233 - 03 / 701607





ԲԵՍԱՊԱՐԱՅ ԿԵԱԼԵ

«ԿԱՆԹԵՂ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԵԼՈՅԹԸ

Երկրորդ տարին ըլլալով՝ Համազգայինի Քեսապի «Համօ Օհանջանեան» մասնաճիւղի «Կանթեղ» մանկապատանեկան երգչախումբը ներկայացաւ քեսապահայոց ճիւղին: Ելույթը տեղի ունեցաւ «Սարդարապատ» սրահին մէջ, 10 Մայիս 2003ին, երեկոյեան ժամը 8:00ին: Ուրախալի եւ բաղաձայնի երեկոյթ է բեմի վրայ տեսնել հայաւանի 7-14 տարեկան զրեթէ ամբողջ պատանի սերունդը (115 հոգի), հայ երգի կախարհանքով վերացած՝ գեղարուեստական ղեկավար Գայիանէ Սիմոնեան-Տէրեանի առաջնորդութեամբ:



PHOTO XEVORK KESSAB

Բերիոյ թեմի առաջնորդ Սուրբն արք. Գաթաբաբեանի բարձր հովանաւորութիւնը վայելող եւ Համազգայինի հիմնադրութեան 75-ամեակի շրջագիծին մէջ ընդգրկուած, «Համօ Օհանջանեան» մասնաճիւղի վարչութեան կազմակերպած «Կանթեղ»-ին ելույթին ներկայ էին շրջանի հոգեւորականները, ազգային մարմիններու եւ վարչութիւններու ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ մեծ թիւով քեսապահայեր: Ելույթը սկսաւ սուրիական եւ հայկական քայլերգներու երգեցողութեամբ:

Ապա, վարչութեան կողմէ բացման խօսքով հանդէս եկան Լենա Պետրեան (հայերէն) եւ Աշոտ Թրթոսեան (արաբերէն):

Երգչախումբը Ա. մասնով ներկայացուց 11 երգ. «Եւ արեւմտաւ յաւա», «Հոգի-Փոքի», «Աթուհի», «Երեւանի էրեւոնի» (երաժշտութիւն՝ Գ. Յովհաննիսեան), «Վեր կաց Շահին» (երաժշտութիւն՝ Աշոտ Հայկազունի), «Սպարապետ» (երաժշտութիւն՝ Ալլա Լեւոնեան), «Ջաւահիր» (խօսք Ա. Գաթաբաբեան, երաժշտութիւն՝ Գայիանէ Սիմոնեան-Տէրեան), «Նախիջեւան» (խօսք Ա. Գաթաբեան, երաժշտութիւն՝ Գայիանէ Սիմոնեան-Տէրեան), «Քեզ Դաշակցութիւն» (երաժշտութիւն՝ Շ. Անուշեան), «Իմ հայրենիքին» (երաժշտութիւն՝ Հ. Պետրոսեան):

Բեմին վրայ երգչախումբի փոքրիկ երգիչ-երգչուհիներուն եւ իրենց խմբավարին միջեւ կապը կատարեալ եղաւ: Թէ ինչո՞ւ, խմբավարին գրաւոր վկայութեամբ. «Երգչախումբային երկու ամսուան փորձերը, շաբաթական երեք փորձով, լի էին փոխադարձ սիրով, յերմուկեան եւ հասկացողութեան բարձր զգացումներով: Իւրաքանչիւր «Հայրենիք» (երաժշտութիւն՝ Շուշուքան), «Հայրենիք» (երաժշտութիւն՝ Շուշուքան) եւ «Հայաստան» (երաժշտութիւն՝ Գ. Պետրոսեան) եւ «Հայաստան» (երաժշտութիւն՝ Գ. Պետրոսեան) երգերը: Ելույթը իր աւարտին հասնողը արժանացաւ իր արտադրութեան իրաւունքին: Բերիոյ թեմի Ուսումնական խորհուրդը, եւ Համազգայինի Սուրբն արք. Գաթաբաբեանի շնորհակալութեամբ մը զրեթէ փորձի համար նախատեսուած ժամանակահատուածը:

Մէկ տարուան երգչախումբային փորձառութիւն ունեցող խումբը, առաջին անգամ ըլլալով ունեցաւ իր փոքրիկ մենակատարները, որոնք անկաշկանդ եւ իրենց աչքերը միշտ դէպի իրենց խմբավարը անթերի կատարեցին իրենց վստահեցուած պարտականութիւնը:

Ելույթին երկրորդ մասով երգչախումբը մեկնաբանեց «Օյտ Մաք Տոնայտգ Փարմ» (անգլերէն), «Հաննա Սքրան», «Հլուա տի», «Ապսօ հայկազուններ» արաբերէն երգերը, եւ «Ապարտի» քորոն է» (մշակում՝ Ռ. Պետրոսեան): Յաջորդեց Քեսապի ազգաբնակից երգերու փունջ մը: Բարբառով հնչուած այս երգերը՝ մանուկներուն բերնով, վստահութիւն կը ներշնչեն, որ Քեսապի բարբառը թէկուզ մեծ նահանջի մէջ, պիտի շարունակէ գոյատեւել սերունդէ-սերունդը:

Ուշագիւր միեւնոյն կեդրոնացումով, ապա, «Կանթեղ»ը ծնող-հանդիսատեսին մեկնաբանեց «Ջինուորի երգը» (երաժշտութիւն՝ Ա. Սաթեան), «Իմ անուշ Հայրենիք»

«ԿԱՆԹԵՂ»ԻՆ  
Լուսաւորչի վառ կանթեղէն,  
Աստղաբոյլ մը դուռն շողշողուն,  
Չայնով քու պիղ, զուլայ, զնուլ,  
Կարկաչ-կարկաչ երգ ես խնդուն:  
Արեւ մանկունք մեծորպաշունչ,  
Կասիոս լեռան սէզ լանջերուն,  
Վճիտ երգը քեզմով ժողկուն,  
Լոյս կը ցողէ հայ սրտերուն:  
Ապրի՛ր «Կանթեղ» միշտ վարարուն:  
Շողա պայծառ երգով հնչուն,  
Մասիսներէն այսքան հեռուն,  
Երթո՛ղ ըլլայ յաւերժ գարուն:  
Ա. Շ.

«Երաժշտութիւն» Շուշուքան Պետրոսեան), «Հայրենիք» (երաժշտութիւն՝ Շուշուքան Պետրոսեան) եւ «Հայաստան» (երաժշտութիւն՝ Գ. Պետրոսեան) երգերը: Ելույթը իր աւարտին հասնողը արժանացաւ իր արտադրութեան իրաւունքին: Բերիոյ թեմի Ուսումնական խորհուրդը, եւ Համազգայինի Սուրբն արք. Գաթաբաբեանի շնորհակալութեամբ մը զրեթէ փորձի համար նախատեսուած ժամանակահատուածը:

«Կանթեղ»ը իր յաջողութիւնը կը պարտի գեղարուեստական խմբավար Գայիանէ Սիմոնեան-Տէրեանին, որուն զոհողութիւնը, զնահատելի ծառայութիւնն ու ներդրումը քեսապահայերկուսի մարզին մէջ վերաբերուած իր փակման խօսքին մէջ: Գեղարուեստական վայելքի մանկական երգչախումբային երեկոն փակուեցաւ ահար հօր «պահպանիչ»ով:

Համազգայինի Սուրբն արք. Գաթաբաբեանի շնորհակալութեամբ մը զրեթէ փորձի համար նախատեսուած ժամանակահատուածը:

Համազգայինի Սուրբն արք. Գաթաբաբեանի շնորհակալութեամբ մը զրեթէ փորձի համար նախատեսուած ժամանակահատուածը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԾԻՐԱՆԻՆ՝ ՓԱՐԻՉԻ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐԵՆ ՄԵԿՈՒՆ ՄԵՁ

Փարիզի արուարձաններէն մէկուն, Ժան Կապէն փողոցին վրայ գտնուող եւ Կրեթէյի լիճը եզերող «Ջրօսանք ալգի»-ին մէջ բացուած է «Հայկական ալգի» հաստատումը, ուր 20 ծառ տնկուած է հայ եւ Ֆրանսացի երեխաներու կողմէ:

«Հայկական ալգի»-ի բացման արարողութեան ժամանակ ալգ ծառերուն թիւը համալրուած է հայկական ծիրանիով, զոր հանդիսատեսներէն տնկած են Կրեթէյի քաղաքապետարանի ներկայացուցիչներ Տրնի Տանքէ, Փ. Ասուլէն եւ Ֆրանսայի մէջ Հայաստանի դեսպան Էտուարտ Նալպանտեան:

Այգիի ներկայացնող ցուցատախտակին վրայ փորագրուած են Հայաստանի քարտէսը, ալգիին մէջ տնկուած ծառերուն տեսակները եւ «Հայաստանի ալգի» հայերէն ու ֆրանսերէն արձանագրութիւնը:

ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ ԲԺԻՇԿՎԱԿԱՆ ԿԱՆԱԶՈՐԻ ՄԵՁ

Գերմանական «Ֆրիտենտոք Ինթերնացիոնալ» կազմակերպութեան նախագահ բժիշկ Ռոնալտ Կեկեֆօրթեր Վաճառորի մանկական հիմնադրամին հրաւերով այցելեց Լոռիի մարզային կեդրոն:

Այս կազմակերպութեան քարտեզակազմ հիմունքներով բժշկական օգնութեան ծրագիր կ'իրականացնէ աշխարհի աւելի քան 4 տասնեակ երկիրներու, որոնց շարքին նաեւ Հայաստանի եւ Արցախի մէջ:

Կազմակերպութեան կողմէ քննուող մինչեւ 17 տարեկան պատանիներուն մասնագիտական խորհուրդներ կը տրուին, անհրաժեշտութեան պարագային կազմակերպութեան կը հոգայ տեղւոյն վրայ իրականացուող բուժման ծախսերը, իսկ աւելի լուրջ վնասներ ունեցողները կը բուժուին եւրոպական շաբթ երկիրներու հիւանդանոցներուն մէջ: Մինչեւ այսօր 100-է աւելի հայ երեխայ վիրահատուած է:

Գերմանացի բժիշկը իր այցելութեան ընթացքին Վաճառորի «Գուկարթ» դարմանատան մէջ 74 երեխայ րնդուեց եւ իրական քննութեան ենթարկեց:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

ՆՈՐ ԿԱՌՈՒՑՈՒԱԾՔ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՅ

«Շայոց Աշխարհ»-ի հարցազրոյցը՝ հայկական ընկերաբանական ընկերակցութեան նախագահ Գեորգ Պողոսեանի հետ:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Խորհրդարանական ընտրութիւններուն նախորդող քարոզարշաւը կ'ընթանայ բաւականաչափ լարուած մթնոլորտի մէջ: Քաղաքական կեանքի այս վիճակը ինչպիսի՞ գործօններով պայմանաւորուած է:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Քաղաքական ուժերուն յարաբերութիւնները, իմ կարծիքովս, քարոզարշաւի վերջին օրերուն աւելի պիտի սրին: Իրողութիւնը այն է, որ կուսակցութիւններուն ու դաշինքներուն ակնկալիքները ուղղակի չեն իրականանար:

Արդէն իսկ անիրագործելի են ապագայ Ազգային ժողովին մէջ գերակշռող ձայների ունեւայլու ընդդիմութեան յաւակնութիւնները: Թէեւ մեր հարցումները ցոյց կու տան, որ «Արդարութիւն» դաշինքը տակաւին առաջին տեղերը կը գրաւէ, սակայն, միւս բոլոր ընդդիմադիր ուժերուն հետ միասին, այս դաշինքը մեծամասնութիւն չի կրնար ունենայ: Այս նահագմանքը լրացուցիչ լարուածութիւն կը յառաջանէ նաեւ այն պատճառով, որ «Արդարութիւն»-ն ու «Ազգային Միաբանութիւն»-ը, այնուամենայնիւ, միասնական ճակատով հանդէս պիտի չգան նորընտիր Ազգային ժողովին մէջ: Անոնց միջեւ փոխադրած մեղադրանքները այս շրջագիծին մէջ ղեւ պիտի դորանան:

Հ.- Ինչո՞ւ գրեթէ բոլոր քաղաքական ուժերը քարոզարշաւին ընթացքին հանդէս կու գան քննադատողի ու եղած փոխել ուղղողի դիրքերին:

Պ.- Իշխանամէտ կեցողութեամբ այսօր թերեւս հանդէս կու գայ միայն Հանրապետական կուսակցութիւնը: Ասիկա աւելի քան հասկնալի է, որովհետեւ ան գործադիր իշխանութեան կրողն ու վերջին տարիներու գործունէութեան պատասխանատուն է: Պատկերաւոր կերպով ըսած՝ նահանջի տեղ չկայ: Մնացեալ բոլոր կուսակցութիւնները, թէեւ տարբեր հզորութեամբ ու յաջողութեամբ, կ'օգտագործեն նոյն գէնը, որ միայն ընդդիմութեան էր՝ նախագահական ընտրութիւններուն ընթացքին:

Իրողութիւնը այն է, որ բոլոր քաղաքական ուժերը ըմբռնեցին բողոքող ընտրազանգուածին դերը եւ նոյնինքն անոնց համար պիտի մղեն հիմնական պայքարը: Իսկ բողոքի ելած ընտրողին քննադատութիւն պէտք է մատուցել՝ քունէն շահելու համար: Յաճախ աւելի կոշտ կը քննադատեն նոյնինքն այն կուսակցութիւնները, որոնք ե՛ւ իշխանութեան կողքին եղած են, ե՛ւ էական մասնակցութիւն ունեցած են որոշումներու ընդունման գործին մէջ:

Միայն կառուցողական առաջարկներ ու զարգացման ծրագիրներ ներկայացնելով, որքան ալ անոնք իրատեսական եւ հիմնաւորուած ըլլան, ներկայիս կարելի չըլլար շատ ձայներ հաւաքել:

Հ.- Ընտրողը ի՞նչ չափանիշներով պիտի կողմնորոշուի 25 Մայիսին:

Պ.- Ընտրողին վիճակը, հաւատացած եմ, ամէնէն բարդն է: Ընտրող պիտի կողմնորոշուի նախապէս քանի մը անգամ փորձած լատիններով: Նախ՝ պիտի ընտրեն ո՛չ թէ կուսակցութիւնը, այլ առաջնորդը, ո՛չ թէ

ԿՈՎ ԿԱՍԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆ՝ ՀԱՅ-ՀՆԴԿԱԿԱՆ ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹԵԱՄԲ

Հայաստանի գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի արեւելագիտութեան հիմնարկի տնօրէն փրոֆեսոր Նիքոլայ Յովհաննիսեան եւ Հնդկաստանի Մանսիկարի ուսումնասիրական կեդրոնի տնօրէն Ռաշմի Մաշնոր 16 Մայիսին ստորագրեցին փոխըմբռնումի յուշագիր մը:

Վերջինս կը նախատեսէ համագործակցութիւն տեղեկատուութեան եւ մասնագէտներու փոխանակման, ինչպէս նաեւ մասնագիտական խորհրդատուութիւններ կազմակերպելու ուղղութեամբ: Համաձայնութիւն ձեռք բերուած է իրականացնելու միացեալ աշխատանք՝ Մանսիկարի մէջ կովկասագիտութեան կեդրոն հիմնելու նպատակով:

Այս տարուան Ապրիլ ամիսէն Հայաստանի արտաքին գործոց, կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութիւններուն եւ Հայաստանի գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի համագործակցութեամբ, ակադեմիայի արեւելագիտութեան հիմնարկին մէջ սկսած է գործել շաբաւային եւ Հարաւարեւելեան Ասիոյ երկիրներուն բաժանմունքը: Ասիկա Հայաստանի մէջ առաջին գիտական ստորաբաժանումն է, որ ուսումնասիրութիւններ պիտի կատարէ շրջանի երկիրներու տնտեսութեան, քաղաքականութեան եւ մշակոյթի մարզերուն մէջ:

121 ՀԱՏՈՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱՎՈՒԹԻՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԵՐՈՎ

Հայաստանի կառավարութիւնը 15 Մայիսին վաւերացուց գրականութեան հրատարակման այս տարուան պետական պատուէրին ծրագիրը, որուն համար յատկացուած է 105 միլիոն 600 հազար դրամ:

Ըստ գիրքի եւ գրատարակչութեան գործակալութեան պետ Էտուարտ Միլիտոսեանի, այս տարի պետական պատուէրի շրջագիծին մէջ պիտի հրատարակուի 121 հատոր՝ զորս գլխաւոր բաժիններով՝ մանկապատանեկան, գիտահանրամատչելի, հանրագիտարանային եւ այլ գրականութիւն:

Շարլ. Էջ 8

ԶՄՍԱՌՈՒ ՏԻՐԱՍՈՐ ՎԱՆՔ

ԶՄՍԱՌՈՒ ՈՒՆՏԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ

ժողովուրդին ուխտը... Իր Սօրը, Մայիս ամսուան վերջին Կիրակիին

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԲԱՐԵՏՈՒԵ՛

Կիրակի 25 Մայիս 2003

Թափոր Ձմմառու Վանքին մուտքէն ժամը 10.00-ին

Հայրապետական սուրբ Պատարագ ժամը 10.30-ին

Կտօնէ ետք 5.00ին վարդարանի աղօթք - 5.30ին սուրբ Պատարագ 6.30ին վարդարան աղօթք - 7.00ին սուրբ Պատարագ



# Միջուկային - Թուրքիա

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱԸԱՆՁՆԵՐ - ԹՈՒՐԵԻԱ ՅԱՐԱՔԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՎԱՏԹԱՐԱՑՈՒՄ

- ՈՒՈԼՅՈՎԻՅ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ԹՈՒՐԵԻԱՅ ՈՐԴԵԳՐԱԾ ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ

## «ԹՈՒՐԵԻԱ ՊԵՏՔ Է ԸՆԴՈՒՆԻ, ՈՐ ԻՐԱՔԻ ՀԱՐՅԻՆ ՄԷՋ ՄԵՍԱԼԵՑԱԻ»

6 Մայիսին «Մի. էն. էն. Թուրք» պատկերասփիւռի կայանէն սփռուած հարցազրոյցի մը ընթացքին, Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան փոխ նախարար Փոլ Ուոլֆորթը Իրաքի պատերազմին ընթացքին Անգարայի որդեգրած կեցուածքին հասցէին խիստ ըննադատութիւններ ուղղեց:

Անսովոր թափանցիկութեամբ մը կատարուած այս յայտարարութիւնները մեծ աղմուկ բարձրացուցին Չորեքշաբթի օրուան թրքական մամուլին մէջ, որովհետեւ ամերիկացիները ցարդ այսքան յստակօրէն չէին բացայայտած ամերիկացի զինուորներուն թրքական խարխախները օգտագործելու իրաւունքը չտալու գծով թրքական որոշումին նկատմամբ իրենց կեցուածքը:

Ուոլֆորթը պնդեց, թէ Թուրքիա շատ մեծ սխալ գործեց Իրաքի հարցին մէջ: Ան շեշտեց, որ Թուրքիա այժմ պէտք է ընդունի, թէ մեծ սխալ գործեց եւ պէտք է խոստանայ, որ այսուհետեւ ամերիկացիներուն հետ համընթաց պիտի քայլէ՝ յատկապէս Իրաքի, Սուրիոյ եւ Իրանի հետ յարաբերութեանց գծով:

«Չեմ կրնար պնդել, թէ Թուրքիոյ հետ մեր ռազմավարական գործընկերութիւնը վերջացած է, բայց լուրջ յուսախարութիւն ապրեցանք: Թուրքիա պէտք է ընդունի, որ Իրաքի հարցին մէջ սխալեցաւ», ըսաւ ան: Ուոլֆորթը աւելցուց, թէ իր կարծիքով, Թուրքիա Ամերիկայէն աւելի սուղ պիտի վճարէ անկախուած օտանդակութիւնը չցոյցաբերելուն համար: Ուոլֆորթը Ինքնիշխան Խաղաղութիւն մասին՝ ան յայտնեց. «մենք երբեք չենք կենար հոն, ուր մեր ներկայութիւնը անբաղձալի է եւ չենք ուզեր ըլլալ հոն, ուր մեր ներկայութիւնը հարկաւոր է: Ինքնիշխան մեր փորձառութիւնները մեզ դժբախտաբար համոզեցին, որ այս խարխախը ապագային պիտի չկարենայ կարեւոր խարխախ մը դառնալ»:

Ուոլֆորթը ըսաւ, որ իրեն համար շատ ծանր եղած է տեսնել, որ Թուրքիոյ նման իր կողմէ այնքան բարձր գնահատուած երկիր մը փորձած է համաձայնութիւններ գոյացնել աշխարհի ամէնէն յոռի բռնակալներէն մէկուն՝ Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի հետ: Այս սխալ ռազմավարութեան պատասխանատուները, ըստ Ուոլֆորթի, թրքական բանակին հրամանատարներն են: Ան նաեւ նշեց, որ Իրաքի ժողովուրդը Իրաքի մէջ միայն դաշնակից ուժերու զինուոր տեսնել կ'ուզէ, շատ ցուրտ աչքով կ'ընայի թուրք զինուորին եւ չ'ուզեր թուրք զինուորներ տեսնել Իրաքի մէջ:

Ուոլֆորթը յայտարարութիւնը մեծ արձագանգ գտաւ Անգարայի մէջ: Թուրքիոյ զինուորական եւ քաղաքական իշխանութիւններուն ներկայացուցիչները, Թուրքիոյ Ազգային Մեծ Ժողովի պատմաժողովները, երկրի նախկին նախագահներն ու քաղաքական կուսակցութիւններուն ղեկավարները հակադրեցին անոր յայտարարութիւններուն եւ փորձեցին արդարացնել Թուրքիոյ կեցուածքը: Միւս կողմէ, սակայն, Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապտալլա Կիլի, փոխանակ անհանգստանալու, ընդհակառակը՝ յայտնեց, որ այդ յայտարարութիւնը շատ անկեղծ ու ապագային ուղղուած օգտակար հեռանկարներ ընդգրկող արտադրարարութիւն մըն է:

Կիլ ըսաւ, որ պէտք է այդ յայտարարութիւններուն միայն մէկ մասին վրայ հիմնուելով մեկնաբանութիւններ ընել, այլ՝ պէտք է կարգաւ ամբողջ յայտարարութիւնը:

### - ԿՐՈՍՄԵՆ ԿԸ ՀԵՏԵՒԻ ՌՈՒՅՈՎԻՅԻ ՕՐԻՆԱԿԻՆ

Յատկանշական է, որ Ուոլֆորթի դատապարտող յայտարարութիւններուն յաջորդեցին Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց

փոխ նախարար Մարք Կրոսմընի նոյնքան կծու խօսքերը: Արդարեւ, դարձեալ «Մի. էն. էն. Թուրք»-ի հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին, Կրոսմըն թելադրեց, որ «Թուրքիա պէտք է լրջօրէն ընդունի Ուոլֆորթի խօսքերը, որովհետեւ անոնք չափազանց կարեւոր են»: Աւելի՛ն. հարցազրոյցին ընթացքին փոխ նախարարը կասկածի տակ առած է Թուրքիայի ներքին յարաբերութիւններուն ապագան՝ ըսելով. «Թուրքիոյ առիթ տալով, որ ան գերազանցատէ իր կարեւորութիւնը, մենք սխալ գործեցինք: Մենք բազմիցս ըսինք, որ ի վիճակի ենք Իրաքի դէմ պատերազմ մղելու առանց Թուրքիոյ օժանդակութեան, սակայն Թուրքիա կարեւորութիւն չտուաւ այս խօսքին: Ան կը կարծէր, որ ամէն ինչ իր ուզածին պէս պիտի ըլլայ: Մենք անոր կամակորութեան առջեւ կրնար վարուիլ այնպէս, որ կարծես մեր միջեւ բան չ'է պատահած»:

Ուոլֆորթի նման Կրոսմըն եւս անդրադարձած է Ինքնիշխան Խաղաղութիւնը՝ դիտել տալով, որ այդ խարխախը ապագայ կարեւորութիւնը եւ Թուրքիա - Միացեալ Նահանգներ հետագայ յարաբերութիւններուն ընթացքը կ'ախտալ են Թուրքիոյ ընտրութիւններէն:

Նշեց, որ Ուոլֆորթը Միացեալ Նահանգներու մէջ ճանչցուած է իբրեւ թրքամէտ, իսկ Կրոսմըն անցեալին վարած է Թուրքիոյ մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպանի պաշտօնը: Երկու քաղաքական գործիչներն ալ կը նկատուին մշտապէս Թուրքիոյ նեցուկ կանգնող Միացեալ Նահանգներու հրէական լոպիին ազդեցիկ ներկայացուցիչներէն:

### - ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՔՈՆԿՐԵՍԱԿԱՆ ՄԸ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի անդամ Ռայթըրթ Ռեքսլըրը, որ 28 Ապրիլին Թուրքիա կ'այցելէր Իրաքի պատերազմին ետք յարաբերութիւնները բարելաւելու նպատակով, թուրք պաշտօնակիցներու կողմէ քննադատուեցաւ, Սուրիոյ եւ Իրանի հետ Թուրքիոյ յարաբերութեանց գծով իր արտադրարարութիւններուն համար:

Ռեքսլըրի հետ տեսակցութեան մը աւարտին թղթակիցներուն հետ խօսելով, թուրք բարձրաստիճան երեսփոխաններ յայտնեցին, թէ ան ըսած է, որ Ուաշինկթընի մէջ Թուրքիոյ հանդէպ կասկածներ կ'ան՝ Սուրիոյ եւ Իրանի հետ վերջերս թափ ստացած յարաբերութիւններուն առնչութեամբ:

Թուրքիոյ խորհրդարանի արտաքին հարցերու յանձնախումբին ատենապետ Մեհմէտ Տիւլկէր թղթակիցներուն յայտնեց. «Անոնք յայտնապէս հարց կու տան, թէ արդե՞ք Թուրքիա ուղղութիւն կը փոխէ»:

Ռեքսլըր իր կարգին յայտարարեց, թէ իր երկրի իշխանութիւնները «ցնցուած են» տեղեկանալով, որ Իրաքեան պատերազմի օրերուն Թուրքիոյ ղեկավարութիւնը շփոթման կ'ուենանար՝ Սուրիոյ եւ Իրանի իշխանութիւններուն հետ:

Ռեքսլըր հանդիպում մը ունեցաւ նաեւ վարչապետ Ռեճէփ Թայիպ Էրտողանի հետ՝ անոր յիշեցնելով, որ Թուրք-ամերիկեան յարաբերութիւնները մեծ վնաս կրած էին, երբ Թուրքիոյ խորհրդարանին կողմէ մերժուած էր ամերիկեան զօրքերը Թուրքիոյ մէջ տեղակայելու դիմումը եւ աւելցուց, որ երկու կողմերն ալ սխալներ գործած էին այդ շրջանին:

Նշեց, որ Ռեքսլըրը Թուրք-ամերիկեան բարեկամութեան խումբի համանախագահն է:

## ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ ԵՒ ՄԱԿԸ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԵՆ ԹՈՒՐԵԻԱՅ ՄԱՐԴԱԿԱՅԻՆ ԻՐԱՒԱՆՅ ՈՏՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Եւրոպական Միութեան գործադիր մարմինը հանդիսացող եւրոպական Յանձնաժողովը 14 Մայիսին խստօրէն քննադատեց Թուրքիոյ մէջ շարունակուող մարդկային իրաւանց ոտնակոխումները՝ յայտնելով, թէ լայն վիճ մը գոյութիւն ունի Անգարայի յայտարարած նպատակներուն եւ անոնց գործադրութեան միջեւ:

Եւրոպական Յանձնաժողովը, որ պարտակաւորութիւն ունի յառաջիկայ տարի եւրոպական Միութեան անդամակցութեան գծով բանակցութեանց սկսելու համար Անգարայի քայլերուն գնահատումը կատարելու, մտահոգութիւն յայտնեց յատկապէս այն տեղեկութիւններուն համար, որոնց համաձայն ոստիկաններ ենթադրուած են թրքական մարդկային իրաւանց պաշտպան կազմակերպութեան մը մէկ կեդրոնը:

Եւրոպական Միութեան ընդարձակման հարցերու յանձնակատար Կուլթըր Վերհեօկըն շեշտեց, թէ անցեալ շաբաթ տեղի ունեցած Մարդկային իրաւանց միութեան Անգարայի կեդրոնին ներխուժումը ցոյց կու տայ, որ Թուրքիոյ իշխանութիւնները պէտք է յաւելնալ քայլեր որդեգրեն խորհրդարանին կողմէ վաւերացուած բարեկարգումներուն իրականացումը ապահովելու համար:

Ան շեշտեց, թէ Թուրքիոյ մէջ գործող մարդկային իրաւանց պաշտպան կազմակերպութիւնները պէտք է իրենց աշխատանքը անխափան շարունակեն՝ յիշեցնելով, որ նման դեպքեր նկատուի պիտի առնուին, երբ եւրոպական Միութեան անդամակցութեան գծով բանակցութեանց սկսման համար Թուրքիոյ կացութեան գնահատումը կատարուի:

Յայտնեց, որ վերջերս Անգարա այցելած Իսաիոյ վարչապետ Միլիո Պերլուսքոնի յայտարարած էր, թէ Թուրքիա 2007 թուականին եւրոպական Միութեան լիիրաւ անդամ պիտի դառնայ:

Միւս կողմէ, ՄԱԿի Չարչարանքի դէմ յանձնախումբը Չորեքշաբթի օր հաղորդեց, թէ թրքական բանտերուն մէջ չարչարանք կը շարունակէ մնալ սովորական երեւոյթ մը աւելցնելով, որ իշխանութիւնները պէտք է պատժական միջոցառումներու դիմին չարչարանքներու պատասխանատու պահակներուն եւ անոնց վերակացուներուն դէմ՝ չարչարանքները կասեցնելու համար:

## ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՈՒՆ ՄԷՋ ԶՆՋՈՒԹՅԱՒ ԲԵՄԱԼԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍ ԿԵՐԱՊԱՇՈՒԹԻՒՆԸ

## ԱՏՈՐ ՓՈԽԱՐԷՆ ԲԱՆԱԿԸ ԱՐԳԵԼՔ ՆԿԱՏՈՒԵՑԱԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ

Եւրոպական Խորհրդարանի արտաքին գործերու յանձնաժողովը վաւերացուց հոլանտացի Արի Օսթլանտէրի կողմէ Թուրքիոյ մասին պատրաստուած տեղեկագիրը, սակայն, վաւերացնելէ առաջ անոր մէջէն հանեց քեմալականութեան մասին այն հատուածը, որ կ'անհանգստացնէր Թուրքիոյ ժողովուրդը: Արդարեւ, Օսթլանտէր իր տեղեկագիրին մէջ դիտել կու տար, որ Թուրքիա պէտք է իրագործէ բազմաթիւ յեղաշրջումներ, եւ կը պնդէր, որ պէտք է վերջ տրուի քեմալականութեան սկզբունքներուն եւ որդեգրուին եւրոպական չափանիշով սկզբունքներ:

«Քեմալականութիւնը», որ եւրոպացիներուն կողմէ արձագանքեց քեմալականութեան տրուած անունն է, տակնուվրայ ըրած էր Թուրքիոյ ժողովուրդը, որուն համար արձագանքեց սկզբունքները անձեռնմխելի ու թանկագին են: Եւրոպական Խորհրդարանը ետդարձ ըրաւ ու Օսթլանտէրի տեղեկագիրին սրբեց քեմալականութեան վերաբերեալ հատուածը: Անոր փոխարէն, սակայն, Խորհրդարանը ընդգծեց այն կէտը, թէ բանակը Թուրքիոյ մէջ արգելք է ժողովրդավար ու բազմակուսակցական ազատ միջնորոտի զարգացման: Օսթլանտէր յայտնեց, թէ քեմալականութեան հատուածին ջնջումը բան չ'ի փոխեր տեղեկագիրին ոգին մէջ՝ աւելցընելով, որ Թուրքիա պէտք է շարունակէ քաղաքական այն յեղաշրջումները, որոնց սկսած է արդէն: Տեղեկագիրին մէջ Թուրքիոյ հասցէին քննադատութիւններ կան մարդկային իրաւունքներուն, ընտրական օրէնքին եւ Ազգային պահակութեան խորհուրդին կապակցութեամբ, ինչպէս նաեւ ձայնասփիւռի ու պատկերասփիւռի բարձրագոյն խորհուրդի դէմ: Տեղեկագիրին մէջ պահանջուած է նաեւ, որ Հայաստանի դէմ շրջափակման վերջ տրուի ու հայերուն հետ երկխօսութիւն հաստատուի՝ անցեալի հարցերուն լուծման ի նպաստ:

www.aztagdaily.com

## ԹՈՒՐԵ-ՅՈՒՆԱԿԱՆ ՅԱՐԱՔԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

## ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԿԸ ԲՈՂՈՔԷ ԹՐԲԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ ԽԱԽՏՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԴԵՄ

Յունաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը 15 Մայիսին հաղորդեց, թէ յունական կառավարութիւնը պաշտօնական բողոք մը ներկայացուցած է Եւրոպական յանձնաժողովին՝ թրքական օդուժին կողմէ յունական սահմաններուն աւելի յանախակի դարձած խախտումներուն հարցով:

Նախարարութիւնը ազգարարեց, թէ եզակական ծովուն մէջ օդային սահմաններուն այս խախտումները բնականաբար բացասական ազդեցութիւն պիտի ունենան Թուրքիոյ վարկին վրայ եւ վնաս պիտի հասցնեն Եւրոպական Միութեան անդամակցութեան բանակցութիւնները արագացնելու Անգարայի փորձերուն:

## ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԵՒ ԹՈՒՐԵԻԱ ՊԵՏՔ Է ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄԵԼԻ ՍԵՐՏ ԿԱՊԵՐ ՄՆԱԿԵՆ

ԿՐՍԵ ՓԱՓԱՏՐԵՈՒ  
Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Երկո Փափանուրէու վերջերս յայտարարեց, թէ Յունաստան եւ Թուրքիա պէտք է տնտեսական աւելի սերտ կապեր մշակեն, ինչպէս որ Ֆրանսա եւ Գերմանիա հաշտութեան քայլերու դիմած էին Համաշխարհային Բ. պատերազմէն ետք: Ան աւելցուց, թէ նման քայլեր պիտի նպաստեն երկու երկիրներուն միջեւ ապագայ տագնապներուն առաջը առնելու աշխատանքներուն: «Պէտք է իրարմէ կախեալ գործակցութիւն մը մշակենք մեր երկու երկիրներուն միջեւ», ըսաւ նախարարը:

www.lemagan.com

## ՇԻՄԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔ ՔՐՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ԹՐԲԱԿԱՆ ՈՒժԵՐՈՒՆ ՀԵՌԱՅՈՒՄԸ

## ՀԻԼՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔԻ ԶՐՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ 13 ՄԱՅԻՍԻՆ ՎԱԵՐԱՑՈՒԾ ԲԱՆԱԾԵՆՈՎ ՄՐԱԿԱՆՆԵՐԸ, ՈՐ 1996ԷՆ Ի ՎԵՐ ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԵՋ ԳՄՆՈՒՈՂ ԹՐԲԱԿԱՆ ՈՒժԵՐԸ ՀԻԼՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔԷՆ ՀԵՌԱՆԱՆ:

1996ին թուրքերը իբրեւ խաղաղապահ ուժ կանչուած էին՝ Ամերիկայի միջնորդութեամբ իրականացած քրտական երկու կուսակցութեան զինեալներուն միջեւ զինադուլին հսկելու համար:

Մակայն, նախապէս որոշուած 800 զինուորներուն փոխարէն, ներկայիս Թուրքիա քանի մը հազար զինուոր կը պահէ Հիլսիսային Իրաքի մէջ: Թուրքիոյ զինուորական ազդերները յայտնեցին, թէ այս կապակցութեամբ ցարդ ոչ մէկ դիմում ստացած են քրտաբռնէն, իսկ քրտա ղեկավարները ընդունեցին, թէ ներկայ հանգրուանին ուժի գործածութեան դիմելու ծրարք չ'կայ, եթէ Թուրքերը մերժեն հեռանալու պահանջը:

## ՐԱՏ ԻՆԸԱՄ ԱԼԻԵԻ ՀԱՅՏԱՐ ԱԼԻԵԻ «ԻՆՔՁԻՆՔ ԼԱԻ ԿԸ ԶԳԱՅ»



Ազգայնականի նախագահ Հայտար Ալիեի որդին՝ Իլհամ Ալիե, 15 Մայիսին լրագրողներու հետ զրոյցի մը ընթացքին յայտնեց, թէ նախագահը «Ինքզինք լաւ կը գրայ»: «Բժիշկները ըսին, որ Ազգայնականի նախագահը կազդուրուելու եւ հանգստանալու համար 6 - 7 շաբաթի պէտք ունի. անոնցմէ երեք շաբաթ արդէն անցած է», ըսաւ Ի. Ալիե. աւելցնելով, որ ժամկէտի աւարտէն ետք նախագահը պիտի անցնի իր աշխատանքին: Նշեց, որ Ազգայնականի նախագահը 35ն 11 Մայիսի միջեւ կը պտնուէր Անգարա, ուր յատուկ ըուժումներու ենթարկուեցաւ:

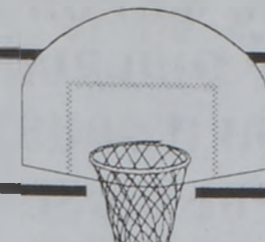




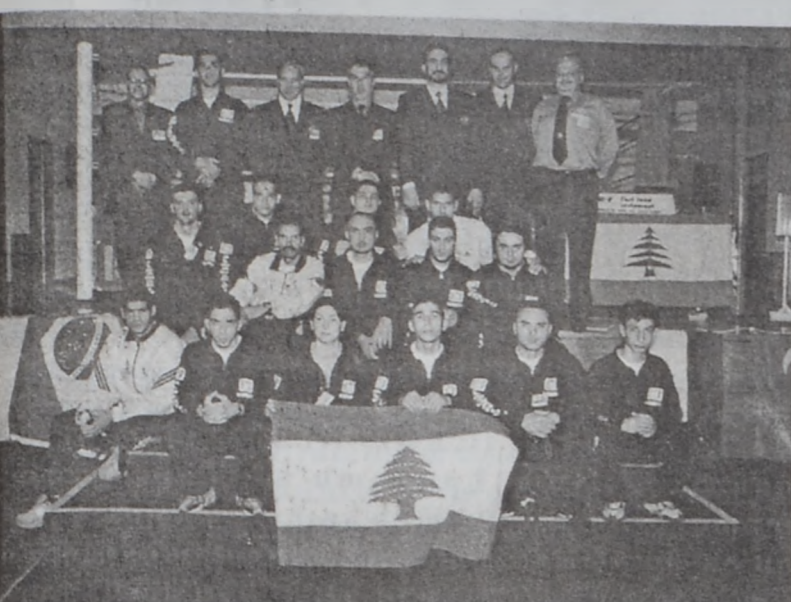
# ՄԱՐԿԱԿԱՆ



# ԱՇԽԱՐՀ



## ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՌԻՍԱՆՈՂ ՅՈՎԻԿ ԱՍԻԼԵԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՔԻՔՊՈՔՍԻՆԿԻ ՊՐՈՆՁԷ ՄԵՏԱԼԱԿԻՐ



Լիբանանի քիքպոքսիստների ազգային խումբը

Հայկազեան համալսարանի քիքպոքսիստների խումբի չորս անդամներ՝ Դավար Գևորգյան, Ալան Քայրույ, Օմար Էլ Ռայիս և Յովիկ Ասիլեան, իբրև Լիբանանի քիքպոքսիստների ազգային խումբի անդամներ մասնակցեցան Յունաստանի Քոս կղզիին մեջ Ապրիլ 27 - Մայիս 5 տեղի



Յովիկ Ասիլեան, որ Լիբանանի հետ շահեցավ պրոց Դետալ մը

ունեցած քիքպոքսիստների համաշխարհային ախոյանություն: Մրցաշարքին մասնակցեցան 60 երկրներ ներկայացնող շուրջ 1500 մարզիկներ:

Հայկազեանցի մարզիկները միացան Լիբանանի ազգային համաքականին իբրև արդիւնք անցեալ Դեկտեմբերին տեղի ունեցած Լիբանանի ախոյանություններին իրենց շահած ոսկի մետալներուն: Արդարեւ, Հայկազեան համալսարանի խումբը Դեկտեմբեր 2002ի խմբային ախոյանություն արձանագրեց աննախընթաց յաջողութիւն, խլելով 4 ոսկի, 2 արծաթ եւ 4 պրոնզ մետալներ ու հանդիսանալով Լիբանանի ախոյանություն:

Ուրախ ենք յայտնելու, թէ հայկազեանցի Յովիկ Ասիլեան Քոս կղզիի աշխարհի ախոյանություն արձանագրեց փայլուն յաջողութիւն մը խլելով պրոնզ մետալը՝ մինչեւ 88,5 քկ. կշիռքի խմբաւորումին մէջ:

Այս առիթով, շնորհակալութեան խօսք ունինք Լիբանանի և արաբական աշխարհի քիքպոքսիստների համաշխարհային ասոցիացիայի տնօրէն Ապտէլ Ռահման Էլ Ռայիսի, ինչպէս նաեւ Հայկազեան համալսարանի քիքպոքսիստների խումբի մարզիչներ Օմար Էլ Ռայիսի եւ Յետի Շպարոյի:

### ՊԱՍԹԵՔՊՈԼ

## Հ.Ս.Ը.Ս. ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ԱՂԶԿԱՆՑ ԽՈՒՄԸ ԶԱՂԹԵՑ ԺԱՍՏՈՒՐԻ

Լիբանանի պատերազմի տարիքային ախոյանություն արձանագրեցին, երէկ Հ.Ս.Ը.Ս. Անթիլիասի աղջիկները (1988 - 89 - 90ի ծնունդ) 56 - 35 արդիւնքով պարտութեան մատնեցին ժամուրթը: Կիսաւարտականին Հ.Ս.Ը.Ս. Անթիլիաս Ուրբաթ, 23 Մայիսին Տոն Մարիայի դաշտին վրայ ժամը 7:00ին կը ձևակաթի Դակիբի դէմ: 1986 - 87ի ծնունդ դասակարգին մէջ Հ.Ս.Ը.Ս. Անթիլիաս, վաղը՝ Հինգշաբթի նոյն դաշտին վրայ կը ձևակաթի Ֆիտա Սայտայի դէմ, ժամը 8:00ին: 1984 - 85ի ծնունդ դասակարգին մէջ, այսօր Չորեքշաբթի, Հ.Ս.Ը.Ս. Անթիլիաս կը ձևակաթի Շարվիլի դէմ: Մրցումը տեղի կ'ունենայ Քֆարիպապի դաշտին վրայ, ժամը 8:30ին: Կիսաւարտականին իր տունը ապահովելու համար Հ.Ս.Ը.Ս. Անթիլիաս այսօր հովելու անսպասան յաղթանակ մը արձանագրեց, այլապէս դուրս կը մնայ մրցաշարքին:

## ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԺՈՂՈՎ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը շաբաթակցի իր գումարած ժողովին, վաւերացնելէ ետք անցեալ շաբաթակցի իր արձանագրուած Ա. դասակարգի ախոյանությունները 20րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, կարգ մը փոփոխություններ ենթարկեց 21րդ (Նախազեռին) եւ 22րդ (Վերջին) հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (տես՝ 11 ստորեւ):

Շաբաթակցի տեղի կ'ունենան 21րդ հանգրուանի մրցումները, իսկ ամսուան վերջը՝ 22րդ հանգրուանի մրցումները: Նկատի ունենալով, որ նրո՞ւմէ իր մասնակցությունը պիտի բերէ Յորդանանի մէջ տեղի ունենալիք արաբական ախոյանությունները 2րդ մրցաշարքին, Սաժէսի դէմ տեղի ունենալիք անոր մրցումը յետաձգուեցաւ յառաջիկայ Հինգշաբթի, 29 Մայիսին: Անիկա նոր թուականին հիմամբ տեղի պիտի ունենայ Մարզական Աւանի դաշտին վրայ, ժամը 8:30ին:

Ֆետերասիոնը հրապարակեց նաեւ Լիբանանի ֆուտբոլի բաժակի մրցաշարքին կիսաւարտական հանգրուանի երթի եւ դարձի մրցումները: Երթի մրցումները տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ ամիս՝ 18 Յունիսին, իսկ դարձի մրցումները՝ 25 Յունիսին:

Թէեւ կիսաւարտականի առաջին մրցումին մրցակիցներուն անունները յայտնի են (Սալամ եւ Օլիմփիք), սակայն երկրորդ մրցումին, Հ.Ս.Ը.Ս.ի մրցակիցը ցարդ կը մնայ անորոշ, նկատի ունենալով որ քառորդ աւարտականի դարձի մրցումը նրո՞ւմէ կ'էլ թատամոն Սուրի միջնակցարդ տեղի չէ ունեցած: Անիկա տեղի պիտի ունենայ Երեքշաբթի, 10 Յունիսին, Սուրի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, երեկոյան ժամը 8:30ին:

Ստորեւ Ա. դասակարգի վերջին երկու հանգրուաններուն յայտագիրը:

### ● 21ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄ ԸՎԱԹ. 24 ՄԱՅԻՍ

Օլիմփիք - Անսար	ԺԱՍ	ԴԱՇՏ
Թատամոն Սուր - Ահն	4:45ից	Պէյրուք Սուր
Կերպի. 25 ՄԱՅԻՍ		
Ախա Ալէյ - Շապապ Սահէլ	4:45ից	Մ. Աւան
Սալամ - Մապարա	4:45ից	Թրիփոլի
Պրոժ - Սաֆա	4:45ից	Պէյրուք

### ● 22ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄ ԸՎԱԹ. 31 ՄԱՅԻՍ

Պրոժ - Մապարա	4:45ից	Ժուճի
Շապապ Սահէլ - Սաֆա	4:45ից	Պ. Համուտ
Սալամ - Ախա Ալէյ	4:45ից	Մ. Աւան
Կերպի. 1 ՅՈՒՆԻՍ		
Նրո՞ւմէ - Ահն	4:45ից	Մ. Աւան
Սաժէս - Օլիմփիք	4:45ից	Պ. Համուտ
Թատամոն Սուր - Անսար	4:45ից	Սուր

## ԼԵՎԱՍ

# ԱԹԼԵԹԻԶՄԻ ԱՐԴԻԻՆՔՆԵՐԸ

Անցեալ շաբաթակցի շաբաթակցի իր գումարած ժողովին, վաւերացնելէ ետք անցեալ շաբաթակցի իր արձանագրուած Ա. դասակարգի ախոյանությունները 20րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, կարգ մը փոփոխություններ ենթարկեց 21րդ (Նախազեռին) եւ 22րդ (Վերջին) հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (տես՝ 11 ստորեւ):

### ● ԳՐՈՇԱՐԸԱԿ

- Փոքր տղաք (90-91)
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց 36,70
  - 2.- Ճեմարան 37,76
  - 3.- Սոֆիա Յակոբեան 38,07
- Փոքր աղջիկներ (90-91)
  - 1.- Ճեմարան 39,03
  - 2.- Ս. Հոփսիսիանց 39,48
  - 3.- Մեարոպեան 40,97
- Միջակ աղջիկներ (88-89)
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց 49,43
  - 2.- Ճեմարան 50,57
  - 3.- Մեարոպեան 53,23
- Մեծ տղաք (84-87)
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց 51,90
  - 2.- Հայ Աւետ. Այնճար 53,46
  - 3.- Ճեմարան 53,56
- Մեծ աղջիկներ (84-87)
  - 1.- Մեարոպեան 1,07,35
  - 2.- Ճեմարան 1,09,87
  - Միջակ տղաք (88-89)
    - 1.- Ս. Հոփսիսիանց 42,84
    - 2.- Ճեմարան 43,59
    - 3.- Սոֆիա Յակոբեան 44,84

### ● ԿԱՐԳ ՎԱԶՔ

- Միջակ աղջիկներ (88-89) - 80 մ.
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց - Հայկազեան Լիւսի 11,96
  - 2.- Ճեմարան - Շարիկ Արուստեան 12,01
  - 3.- Մեարոպեան - Մահա Մամո 12,23
- Փոքր տղաք (90-91) - 60 մ.
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Շանթ Այվապեան 8,86
  - 2.- Ս. Հոփսիսիանց - Արամ Ապրիլեան 8,87
  - 3.- Մեարոպեան - Աւո Քարաբէշեան 9,01
- Մեծ տղաք (84-87) - 100 մ.
  - 1.- Հայ Աւետ. Այնճար - Թորոս Փոլատեան 12,54
  - 2.- Մեարոպեան - Գրիգոր Կեօսեան 12,57
  - 3.- Ս. Հոփսիսիանց - Շահապեան Լուի 12,58
- Փոքր աղջիկներ (90-91) - 60 մ.
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց - Նայիրի Փոլատեան 9,30
  - 2.- Ճեմարան - Ալիք Օհանեան 9,51
  - 3.- Ճեմարան - Լոռի

2- Մեարոպեան - Մահապեան 1,15 մ.
- Միջակ տղաք (88-89)
1.- Ճեմարան - Սողոմեան Կահիկ 1,48 մ.
2.- Հայ Աւետ. Այնճար - Փոլատեան Կարո 1,45 մ.
- Փոքր տղաք (90-91)
1.- Մեարոպեան - Գարաբէշեան Աւո 1,28 մ.
2.- Ս. Ազնէս. Գարաբէշեան Եւսեպ 1,25 մ.
- Միջակ աղջիկներ (88-89)
1.- Ճեմարան - Նաթալի Սվաճեան 1,22 մ.
2.- Ս. Հոփսիսիանց - Լիւսի Հայկազեան 1,19 մ.
3.- Յառաջ - Շողեր Թապալեան 1,16 մ.
- Մեծ տղաք (84-87)
1.- Մեարոպեան - Մարգարեան Յարոթ 1,51 մ.
2.- Ճեմարան - Շահապեան Կարո 1,48 մ.
3.- Ս. Հոփսիսիանց - Գոնէալեան Կարո 1,48 մ.
- Փոքր աղջիկներ (90-91)
1.- Ճեմարան - Չափարեան Լորիկ 1,11 մ.
2.- Ճեմարան - Օհանեան Ալիք 1,11 մ.
3.- Մեարոպեան - Մարգարեան Կարո 1,11 մ.

### ● ՄԻՎ ԲԱՅԻ ՈՍՏՈՒՄ

- Փոքր աղջիկներ (90-91)
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց - Փոլատեան Նայիրի 3,33 մ.
  - 2.- Մեարոպեան - Մարգարեան Կարո 3,31 մ.
  - 3.- Ս. Հոփսիսիանց - Ալեքսանեան Շովիսար 3,27 մ.
- Մեծ աղջիկներ (84-87)
  - 1.- Ս. Հոփսիսիանց - Թապալեան Ալիք 4,19
  - 2.- Մեարոպեան - Մարգարեան Տարի 3,65
  - 3.- Մեարոպեան - Մահապեան Նաթա 3,59
- Միջակ տղաք (88-89)
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Ճոնի Շիտիաք 5,11
  - 2.- Ճեմարան - Վահիկ Սողոմեան 4,90
  - 3.- Հայ Աւետ. Այնճար - Կարո Փոլատեան 4,90

### ● ԳՈՒՆՏ ՆԵՏԵԼ

- Փոքր տղաք (90-91) - 3 քկ.
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Տոնյան Քրիստ 10,02 մ.
  - 2.- Ս. Խանամիրեան - Չինեթեան Նարեկ 9,19 մ.
  - 3.- Յառաջ - Թապալեան Միսակ 8,86 մ.
- Մեծ տղաք (84-87) - 5 քկ.
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Տոնյան Քրիստ 10,02 մ.
  - 2.- Ս. Խանամիրեան - Չինեթեան Նարեկ 9,19 մ.
  - 3.- Յառաջ - Թապալեան Միսակ 8,86 մ.

1.- Սոֆիա Յակոբեան - Փալապեան Մարտիկ 12,36 մ.
2.- Ճեմարան - Հաճեթեան Բաֆֆի 10,76 մ.
3.- Ս. Հոփսիսիանց - Պողոսեան Սերժ 10,67 մ.
- Միջակ աղջիկներ (88-89) - 3 քկ.
1.- Ճեմարան - Սվաճեան Նաթալի 7,33 մ.
2.- Մեարոպեան - Թորոսեան Վիքի 7,25 մ.
3.- Ճեմարան - Մարոնեան Ռիթա 7,08 մ.
- Միջակ աղջիկներ (90-91) - 2 քկ.
1.- Ճեմարան - Քեմիճեան Վարդէի 7,66 մ.
2.- Ս. Քառ. Մանկանց - Իսկանտերեան Գայար 7,62 մ.
3.- Յառաջ - Քարլա Սկրտիչեան 7,16 մ.
- Մեծ աղջիկներ (84-87) - 3 քկ.
1.- Մեարոպեան - Նայիրի Գայուսեան 7,45 մ.
2.- Եղիշեան Մանուկեան - Պոլատեան Արիկ 6,62 մ.
3.- Ճեմարան - Շայեան Փարի 6,34 մ.
- Միջակ տղաք (88-89) - 4 քկ.
1.- Ս. Խանամիրեան - Բաֆֆի Սուրբանեան 10,63 մ.
2.- Ս. Հոփսիսիանց - Պետիկ Հայեան 10,19 մ.
3.- Գարեվաք - Սեւակ Պողոսեան 9,75 մ.

### ● ԵՐԿԱՐ ՎԱԶՔ

- Փոքր աղջիկներ (90-91) - 600 մ.
  - 1.- Յառաջ - Նարէ Սարգիսեան 2,14,61
  - 2.- Ս. Խանամիրեան - Լեւոն Անթոնեան 2,20,60
  - 3.- Ս. Խանամիրեան - Բեկի Չեմեմեմեան 2,22,80
- Միջակ տղաք (88-89) - 800 մ.
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Յովհաննէս Շիտիաք 2,27,78
  - 2.- Սոֆիա Յակոբեան - Տիգրան Պաղտասարեան 2,35,30
  - 3.- Յառաջ - Հայր Աստիքեան 2,39,70
- Մեծ տղաք (84-87) - 1200 մ.
  - 1.- Եղիշեան Մանուկեան - Սեպուհ Թաթայեան 3,59,88
  - 2.- Ս. Հոփսիսիանց - Շահապեան Լուի 4,13,31
  - 3.- Մեարոպեան - Փոլ Պողոսեան 4,16,72

### ● ԵՐԿԱՐ ՎԱԶՔ

- Փոքր աղջիկներ (90-91) - 600 մ.
  - 1.- Յառաջ - Նարէ Սարգիսեան 2,14,61
  - 2.- Ս. Խանամիրեան - Լեւոն Անթոնեան 2,20,60
  - 3.- Ս. Խանամիրեան - Բեկի Չեմեմեմեան 2,22,80
- Միջակ տղաք (88-89) - 800 մ.
  - 1.- Ս. Խանամիրեան - Յովհաննէս Շիտիաք 2,27,78
  - 2.- Սոֆիա Յակոբեան - Տիգրան Պաղտասարեան 2,35,30
  - 3.- Յառաջ - Հայր Աստիքեան 2,39,70
- Մեծ տղաք (84-87) - 1200 մ.
  - 1.- Եղիշեան Մանուկեան - Սեպուհ Թաթայեան 3,59,88
  - 2.- Ս. Հոփսիսիանց - Շահապեան Լուի 4,13,31
  - 3.- Մեարոպեան - Փոլ Պողոսեան 4,16,72

## ԵՈՒ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ՄՐՅԱՇԱՐՔ

### ԱՅՍՈՐ՝ ՓՈՐԹՕ - ՍԵԼԹԻՔ ԱԲԱՐՏԱԿԱՆ ԵՄԿԱՏՈՒՄ



Լուսպո Միշել

Եու. Է. ԷՖ. Ա.Ի ֆուտբոլի մրցաշարքի աւարտականին, որ տեղի պիտի ունենայ այսօր Չորեքշաբթի, Սելիլայի (Սպանիա) «Էսթադիո Օլիմպիք» դաշտին վրայ, Փորթո եւ Սելիլք պիտի ձևակաթին իրարու դէմ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 21,45ին՝ Պէյրուքի ժամով:

Սելիլքի համար այս մրցումը կը նկատուի կարեւոր, նկատի ունենալով, որ 1970էն ի վեր, անիկա եւրոպական մրցաշարքի մը աւարտականին չէ մասնակցած: Անիկա այդ թուականին պարտութեան մատնելէ ետք Ֆէյնիւրտ Ռոթերտամը, տիրացաւ Եւրոպայի բաժակի մրցաշարքին: Երկու խումբերն այլ որոնք նախապէս Եւրոպայի ախոյան հանդիսացած են, իրենց ամէն կարելին պիտի ընեն առաջին անգամ ըլլալով բարձրացնելու Եու. Է. ԷՖ. Ա.Ի ֆուտբոլի բաժակը:

Մրցումին իրաւարարը պիտի ըլլայ սլովաք Լուսպո Միշել (35 տարեկան): Նշենք, թէ այս մրցումը անոր համար պիտի ըլլայ 80րդ միջազգային մրցումը:

## ՆՈՐՎԵԿԻԱՅԻ ԱՐՎԵՍԸՆ ԾԱՀԵՅԱԻ 10ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ ՄՐՅՈՒՄԸ

Իտալիոյ հեծելաքաշի շրջակայքին (Ժիրո) 10րդ հանգրուանի երէկուան մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Մոնթեքասինի Թերմէէն՝ Ֆահնյակ (212 քմ.), վերջ գտաւ գրեթէ անծանօթ նորվեկիացի Քուրթ - Աս Բրվեդսի (Ֆաթաթ) յաղթանակով, որ ժամանակաւ զիջեցաւ արձանագրելով 5 ժամ, 34 վայրկեան եւ 23 երկվայրկեան արդիւնք մը: Անոր ետին 2րդ եւ 3րդ դիրքերը գրաւեցին յաջորդաբար՝ Փաուլո Թիրալունցո (Իտալիա) եւ Ճիլպերթո Սիմոնի (Իտալիա) երկուքն ալ՝ միայն մէկ երկվայրկեանի տարբերութեամբ:

Սայրոյի հեծելաւոր Սիմոնի այս դիրքը գրաւելը բաւարար եղաւ, որ ան գրաւէ ընդհանուր դասաւորման պարագրուի դիրքը (46 ժամ 25՝ 55'') երկու երկվայրկեանի տարբերութեամբ միայն գերապանցելով իր ազգակիցը՝ Շթեֆանօ Կարծելին: 3րդ դիրքը կը գրաւէ այլ իտալացի մը՝ Անտրէաս Նոէ, 56 երկվայրկեանի ուշացումով:

